

Д Л Я М А Л Е Н Ь К И Х

А. КВИТКО

# ЛОШАДКА



ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА»



СТИХИ

Перевод с еврейского  
*С. Маршака*

Рисунки  
*М. Успенской*

МОСКВА „ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА” 1985



Не слышали ночью  
За дверью колёс,  
Не знали, что папа  
Лошадку привёз,

Коня вороного  
Под красным седлом.

Четыре подковы  
Блестят серебром.

Неслышно по комнатам  
Папа прошёл,  
Коня вороного  
Поставил на стол.

Горит на столе  
Одинокий огонь  
И смотрит в кроватку  
Оседланный конь.

Но вот за окошками  
Стало светлей,  
И мальчик проснулся  
В кроватке своей.

Проснулся, привстал,  
Опершись на ладонь,  
И видит: стоит  
Замечательный конь.

Нарядный и новый  
Под красным седлом.  
Четыре подковы  
Блестят серебром.





Когда и откуда  
Сюда он пришёл?  
И как ухитрился  
Взобраться на стол?

На цыпочках мальчик  
Подходит к столу,  
И вот уже лошадь  
Стоит на полу.

Он гладит ей гриву,  
И спину, и грудь

И на пол садится —  
На ножки взглянуть.

Берёт под уздцы —  
И лошадка бежит.  
Кладёт её на бок —  
Лошадка лежит.

Глядит на лошадку  
И думает он:  
„Заснул я, должно быть,  
И снится мне сон.





Откуда лошадка  
Явилась ко мне?  
Наверно, лошадку  
Я вижу во сне...

Пойду я и маму  
Свою разбудю.  
И, если проснется,  
Коня покажу".



Подходит он к маме,  
Толкает кровать,  
Но мама устала —  
Ей хочется спать.

„Пойду я к соседу  
Петру Кузьмичу,  
Пойду я к соседу  
И в дверь постучу!”

— Откройте мне двери,  
Впустите меня!



Я вам покажу  
Вороного коня!

Сосед отвечает:  
— Я видел его,  
Давно уже видел  
Коня твоего.

— Должно быть, ты видел  
Другого коня.



Ты не был у нас  
Со вчерашнего дня!

Сосед отвечает:  
— Я видел его:  
Четыре ноги  
У коня твоего.

— Но ты же не видел,  
Сосед, его ног,

Но ты же не видел  
И видеть не мог!

Сосед отвечает:  
— Я видел его:  
Два глаза и хвост  
У коня твоего.

— Но ты же не видел  
Ни глаз, ни хвоста —  
Стоит он за дверью,  
А дверь заперта!..



Зевает лениво  
За дверью сосед —  
И больше ни слова,  
Ни звука в ответ.





5 коп.



ДЛЯ ДОШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

*Лев Моисеевич Квитко*

ЛОШАДКА • Стихи.

ИБ № 8248

Ответственный редактор *Н. А. Терехова*. Художественный редактор *И. Г. Найденова*. Технический редактор *Г. Г. Рыжкова*. Корректор *К. И. Каревская*. Подписано к печати с готовых диапозитивов 13.12.84. Формат 60x90<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Бум. офс. № 1. Шрифт сенчури. Печать офсетная. Усл. печ. л. 0,5. Усл. кр. - отт. 2,0. Уч. - изд. л. 0,49. Тираж 2 000 000 экз. Заказ № 2622. Цена 5 коп. Орденов Трудового Красного Знамени и Дружбы народов издательство „Детская литература” Государственного комитета РСФСР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 103720, Москва, Центр, М. Черкасский пер., 1. Фабрика офсетной печати № 2 Росглавополиграфпрома Государственного комитета РСФСР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли, г. Дмитров Московской области, Московская, 3.

К  $\frac{4803010200-057}{M101(03)85}$  444-85

© Иллюстрации.  
ИЗДАТЕЛЬСТВО „ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА”, 1981 г.